

三次市日中友好協会 会報

Ni

Hao

你好



第58号 2012年 1月 1日発行

三次市日中友好協会
〒729-6205 三次市塩町2003
國原穂秋宅気付
発行責任者 國原 美代子

日中国交正常化40周年記念 三次市雅安市雨城区友好提携20周年記念事業決まる!

2011年11月12日(土)上海会議で確認

2012年が日中国交正常化40周年、三次市次雅安市雨城区友好提携20周年の節目の年であるため、三次市・雅安市雨城区の両市区の関係者が去る11月12日、上海の清水湾大酒店で「上海会議」を開催し、記念事業の実施を協議し友好提携20周年の総括を踏まえて、2013年から子ども交流を完全自費での相互訪問とすることで合意しました。

「上海会議」は、11月12日(土)午前9時から上海の清水湾大酒店で開催され、雅安市雨城区人民对外友好協会からは、新しく雅安市雨城区区長となる苟乙権代理区長(38歳;男)、趙璐秘書長をはじめ7名の雅安市雨城区関係者が出席しました。



「上海会議」前列中央;苟乙権代理区長

三次市日中友好協会は、大谷 清・小川国博・卯山善章の3名の副会長、小山知秀秘書長が出席、三次市からは元廣 修総務部長・田邊 俊市立三次中央病院事務部長、国際交流担当の吉田なつ実主任主事の7名が出席しました。公式通訳として三次市側が、元県立広島大学留学生の耿亜栄さん、雅安市雨城区側が、上海科友国際旅行社の成勇良さんでした。

「上海会議」では協議開始に先立ち、三次市から雅安市雨城区人民政府に対して「東日本大震災義捐金」の「感謝状」伝達式が行われ、増田和俊三次市長からの親書が苟乙権代理区長に手交されました。

「上海会議」は、3時間にも及ぶ協議の中で、次のとおり両市区間で合意され確認しました。

1. 雅安市雨城区第7次子ども友好訪問団(引率5名・子ども12名の招待、及び自費追加6名)
2012年4月19日(木)～23日(月)三次市訪問
2. 雅安市雨城区医療交流訪問団(4名の招待、及び自費追加1名)
2012年4月19日(木)～23日(月)三次市訪問
3. 友好提携20周年記念雅安市雨城区代表団(6名招待、及び自費4名参加を検討)
2012年5月24日(木)～27日(日)三次市訪問
4. 友好提携20周年記念三次市・三次市日中友好協会市民友好訪中団(6名招待、及び多数の自費)
2012年10月18日(木)～20日(土)雅安市雨城区訪問
5. 両市区「写真パネル展」の開催
友好提携20周年記念事業として、相互の都市で両市区を紹介する「写真パネル展」を行う。
6. 「上海会議」の隔年実施で合意 毎年の上海会議は5年を原則に隔年開催することとしました。

「上海会議」については、雅安市雨城区人民政府・三次市のホームページにも様子が公開されています。

雅安市雨城区人民政府ホームページ <http://www.yc.yaan.cn/doc/show.aspx?id=4013>

三次市公式ホームページ http://www.city.miyoshi.hiroshima.jp/hisyo_m/news/kokusaikouryu/yaan-city_kanshajouzoutei.jsp

ホームステイ受け入れ家庭 募集中!

2012年 4月 21日(土)～22日(日)

雅安市雨城区第7次子ども友好訪問団・医療訪問団 招待計画 (案)

	月 日	都市	時 間	交 通	宿泊先	受 入 計 画
1	2012年 4月 19日 (木)	成都 広島 三次	13:15 20:10 22:10	MU 294		成都から広島空港へ直行便(上海経由) 広島空港到着 専用車で広島空港出迎え 22:10 ホテル到着 三次グランドホテル(泊)
2	20日 (金)	三次	08:45 09:00 10:30	専用車	三 次 グランド ホテル	ホテル 出発 市長・教育長・日中友好協会会長表敬訪問(市役所) 学校訪問 終日 和田小学校・塩町中学校 歓迎交流会/授業/給食/ クラブ活動ほか 教育懇談会(引率者) 医療訪問団 訪問研修 市立三次中央病院 整形外科ほか 交流夕食会(病院主催)
3	21日 (土)		09:00		各家庭	家族対面 各家庭 自由行動 家庭(泊)
4	22日 (日)	三次 広島 三次	08:00	貸切バス	三 次 グランド ホテル	08:30 広島観光 平和公園・原爆資料館 家庭訪問先の参加希望者同行可 18:30～日中友好交流三次市民の夕べ(グランドホテル)
5	23日 (月)	三次 広島 東京	08:00 10:37 14:33	専用車 新幹線		ホテル 送別式 専用車にて広島へ JR広島駅 のぞみ20号 新幹線にて東京 JR東京駅 東京観光
6	24日 (火)	東京	08:30	観光バス		終日、東京参観 (ほとバス;中国語ガイド) 東京都内観光1日コース皇居前広場
7	25日 (水)	東京 成田 上海 上海 成都	10:00 10:55 13:10 17:00 20:30	J R MU272 MU5038		成田空港へ

ホストファミリー募集します!

2012年4月の上記日程で雅安市雨城区第7次子ども友好訪問団が多数(引率6名・子ども17名・通訳1名)三次市を訪問し、和田小学校・塩町中学校を訪問し交流するほか、1泊2日のホームステイを計画しています。

2011年4月には、三次市の子どもたちが雅安市雨城区の家庭でホームステイを経験しました。今度は、三次市で暖かく迎えましょう。1泊2日のホームステイ受け入れ家庭を募集します。各家庭では2～3名の雅安市雨城区の子どもたちがお邪魔します。ホストファミリーご希望の方は、下記事務局まで、電話・メール等でお申し込みください。 三次市日中友好協会事務局 小山知秀 メールアドレス t.koyama5111@gmail.com

(写真は、前回のホームステイ家族と記念写真)



三次市・雅安市雨城区友好提携20周年記念事業

パンダの故郷 雅安市雨城区紹介写真パネル展!

2011年11月12日の「上海会議」では、友好提携20周年記念事業として、多彩な記念事業の実施で合意しました。

三次市・雅安市雨城区友好提携20周年記念事業として、両市区紹介の「写真パネル展」を相互の都市で開催することが決まりました。この展示会は、三次市の提案で両市区の市民の相互理解を深める取り組みとして、データの相互送信・写真パネル作成の手順も合意しました。

雅安市雨城区は、世界遺産「パンダ保護地域」に指定されており、四川大地震のため四川省内の「臥龍パンダ保護センター」の壊滅的被害の影響で、約80頭のパンダが雅安市雨城区の「碧峰峡パンダ成育センター」に集められています。三次市日中友好協会では、三次市の提案に協力して「(仮称)パンダの故郷 雅安市雨城区 写真パネル展」を2012年5月(会場未定)に開催することとなります。

三次市・三次市日中友好協会市民訪中国の派遣!

2012年10月18日(木)出発!

三次市・雅安市雨城区友好提携20周年記念事業として、両市区代表団と市民訪問団が相互訪問し「記念式典」を開催し、市民交流を深めることとなり、2012年5月24日(木)から5月27日(日)まで、雅安市雨城区友好訪問団(10名)が三次市を訪問することとなりました。

2012年10月18日(木)から10月20日(日)三次市・三次市日中友好協会合同の市民友好訪中国が雅安市雨城区を訪問することで一致しました。三次市日中友好協会では、帰路に観光日程を追加した5泊6日程度の市民友好訪中国として募集する予定で、現在「市民交流雅安市雨城区・九寨溝・黄龍5泊6日」などで検討しています。



「碧峰峡パンダ(大熊猫)成育センター」

第19回商工フェスティバル 炎のタンタンメン

2011年10月22日(土)～23日(日)県立みよし公園

2011年10月22日(土)・23日(日)に県立みよし公園で開催された第19回商工フェスティバルに三次市日中友好協会として飲茶とにぎり天・甘栗、飲茶、オリジナル「炎のタンタンメン」で参加しました。

両日とも天気がイマイチで、例年よりも集客が悪い中、三次市日中友好協会の会員のみなさまには、出店ブースに訪れていただきました。本当にありがとうございました。

お客様のなかには、「この甘栗を買いに来ただけなので、買ったなら家に帰る」と言われるほど、楽しみにされている方もいらっしゃり、今年も参加できてよかったと思えました。

また、きんさい祭りから改良を重ねた「炎のタンタン麺」もお客様には、おいしい!と喜ばれました。

今回から、小川国博副会長の設計製作の「専用調理台」がデビューし、作業の効率化と見栄えが一段とアップし、味もアップしたとの評判でした。会員、役員のみなさまの協力により、無事、参加できたことに重ねてお礼申し上げます。ありがとうございました。



「炎のタンタン麺」コーナー(青テント右側)

私の近況 **李朋清からの便り!** 元広島県立大学四川省留学生

「李朋清」の名前を知っている方は三次市内に多いのでは?!

今から22年前、三次市日中友好協会創立(1990年)よりも以前に、広島県が四川省との友好提携を調印した後の第1期留学生として莫大な倍率の試験のなかで栄冠を射止めた李朋清さんは、庄原の広島県立大学に来ました。

三次市日中友好協会の多くの会員は、李朋清さんを家族のように様々な場所で時間を過ごしました。

在学中の4年間を過ぎ、帰国後も多くの皆さんが李朋清さんとの絆を大切にしてくれましたし、李朋清さんも私たちとの友情を大切にしてくれました。

何度も、帰国先の大連でお会いしました。新婚さん、いらっしやい!とばかり、結婚のお祝いに行かれた方もおられます。

李朋清さんは、それから着実な人生を歩まれています。最近の声に代えて文字と写真の便りが来ましたので紹介します。

私の近況 (李朋清からの便り)

三次日中友好協会の皆様こんにちは!
大変ご無沙汰しております。

先日、副会長の大谷様から、会報の原稿を依頼される時、快く受けました、この会報を通じて、皆様にお礼を申し上げますと同時に、私の近況をご報告致します。

日本にいる4年間、故郷を離れ貴国に留学して来た私に、親切に接してくださって、そして、日本人普通の生活ぶりを体験するため、ホームステイまでさせて頂いた皆様に心から感謝致します。

三次市日中友好協会は、我々留学生のために歓迎会、忘年会、新年会、送別会とさまざまな行事に招待して頂いて、異国での孤独感を解消することが出来ました。会長をはじめとする協会の幹部の皆様へ心から感謝します。



李朋清 現在; 大連五山金属制品有限公司 代表取締役社長
(大連五山金属制品有限公司 社長室にて) 右上五山マーク; 会社のロゴ



今年完成した新工場



留学で学んだ日本式管理の中、従業員の明るさが目立つ!
徹底した整理整頓! もちろん業績も右肩上がり!

私は、1993年卒業してから、18年間たちましたが、今、目をつぶって、昔のことを深い記憶から蘇りました。目の前に映画のように放映されています。三次の霧の海、山の紅葉、川の綺麗な水、桜、落ち着いた街風景という自然風景が懐かしい。「きんさい祭り」に出る協会のテントの中華料理の匂い、「中華園」の味を思い出せば、お腹がすきます。

自転車で県立大学から三次へ行く自分の様子を思い出します。田中さんと一緒に北アルプスで過ごした正月のこと、栗栖様の家でのバーベキュー、三上様一家と一緒に岩国城観光とかを。

ご存知のように、私の実家は、四川省です。現在実家の方には、父（83歳）、一番目の兄一家、二番目の兄一家と姉一家があります。父への世話は、二人の兄にお願いしています、私と二人の弟は、大連に来ています。そして、二人の弟は、私の会社に勤めています。私の下の子は二人子供持ちの4人家族、一番下の弟は、私と同じ一人子供持ちの三人家族です。兄弟の間、仲良くしています。

私は、9歳の子供持ちの三人家族です。女房（実家は成都）は、大学の先生をしています。子供は、小学校三年生で、非常に賢い子です。学校での勉強も、私二人に心配させていません。学校通いの送迎は、夫婦二人で担当しています。朝、私は送って行き、午後、女房は、迎えに行きます。

子供は、また囲碁、チェス、中国式将棋とかが、好きです。特に囲碁が大好きで、現在毎週水曜日と土曜日囲碁の趣味塾へ通っています。日曜日の午前中は、英語とロボットの趣味塾へ通っています、その送迎は、私が担当しています。この日曜日だけは、子供と一緒にする時間が長いです。このように、私から見れば、子供が可哀そうですが、幸いこれは皆子供が自分で選んだもの、親としての私の強制するものではありません、彼が楽しく快く行っている感じです。子供の成長ぶりを見て、家庭への責任感と、仕事への遣り甲斐が沸いて来ます。

2005年、私の務めていた会社が別の会社に譲渡することに決定しました。私は、これからどうするかを考えると、大学時代に「自分の会社を持てたらいいな」という空想に近い初心を思い出しました。結局、それまで蓄積してきた知識と経験を生かそうとすることに決心し、36歳の私が足を踏み切って、自分の会社を設立しました。ちなみに、私の大学の専攻は、中小企業経営でした。会社名は、大連五山金属制品有限公司にしました。五山は、中国五大名山のことに由来します。五大名山とは、東岳の泰山、南岳の衡山、西岳の華山、北岳の恒山、そして中岳の嵩山です。皆宗教のある山です。

弊社は、3台のプレス機、300平米の工場、そして3人からスタートしました。現在は主要生産設備50台を持っていて、4、300平米の工場で、53人の従業員との規模になりました。弊社の顧客は、殆ど大連に進出して来た日系企業です。例えば、リョービ様、富士電機様、三菱電機様、松下電器様とかあります。弊社の部品は、電動工具、ドアークローザ、秤、遮断機、ブレーカー、コタツ、ガスボイラと多様な領域に使用されています。

日本の会社と取引できたのは、私は、日本との深い関係があるからです。中国の大学の日本学部に入學し、四川省政府の派遣で日本の広島県立大学へ留学し、卒業して日本の会社に入社し、その会社でこの業界に関する知識と経験を見につけました。今年、大谷様が株式会社サンエーに入社した関係、これからサンエーとビジネスの展開出来ることが期待されます。



中国の企業は、人件費の上昇、人手募集難という課題を抱えて、一部の中小企業が破産に瀕しています。弊社は、その課題に向けて、企業風土の建設に力を入れ、従業員の定着を図ります。と同時に、工程改善とか、自動化を進めて、省力化を図ります。この面においては、日本企業のよい経験と技術があります、弊社の勉強するところでもあります。この意味で、弊社としては、これから日本との関係がますます深くなっていくでしょう。

(左写真；李朋清一家)

左：李朋清 右：奥様 譚舒（たん しょ） 下：李佶来（り きつらい） この写真は、大連の金石灘の恐竜園です（大連ゴルフカントリーの近く）。今年の春節に取った写真です。後ろにまるで恐竜が水を飲んでいるよう見えるため、恐竜園と名づけました。

2012年春節・日中国交正常化40周年 祝賀

日中友好交流三次市民の夕べ

日時 2012年 1月 28日(土) 18:30 ~ 21:20
会場 三次ロイヤルホテル
会費 大人: 5,000円(当日会場で申し受けます)
出欠 回答ハガキ(切手不要)・電子メールで2012年1月23日(月)必着

2012年は、日中国交正常化40周年、三次市雅安市雨城区友好提携20周年の節目の年であります。

2012年の幕開きともいふべき「春節」(2012年1月23日:旧正月元旦)を祝い、広島県華人華僑総会の皆さんや、留学生、市内在住の中国籍関係者に呼びかけ、一緒に楽しく2012年の「春節」を楽しみたいと思います。

三次市日中友好協会の会員はもちろん、多数の三次市民の皆さんのご参加をお願いします。

会員の皆さまについては、同封の回答ハガキ(切手不要)・電子メールで2012年1月23日(月)必着にてご投函ください。

出欠回答 メールアドレス 三次市日中友好協会 事務局(小山) t.koyama5111@gmail.com

三次市日中友好協会ホームページにアクセスして下さい!

<http://miyoshinicchu.cyber-ninja.jp/>

三次市日中友好協会ホームページができました。多くのアクセスがあるようです。

ホームページでは、協会事業の紹介・中国語講座の募集など小山知秀秘書長のセンスが随所で輝いています。

特に、三次市日中友好協会の友好事業では、ブログとして様子などが紹介され、2011年の子ども訪中団が雅安市雨城区で交流する内容も毎日ブログ更新しながら紹介しました。

子ども訪中団の活躍ぶりを毎日ホームページでご覧になられた保護者の皆さん、学校関係者からも高く評価されています。

三次市日中友好協会ホームページのアドレスは、上記のとおりです。

三次市日中友好協会 法人・個人会員拡大にご協力下さい!

三次市日中友好協会は、県内最大の民間友好団体ですが、さまざまな事情で会員の減少化の傾向となっています。しかし、中国語への関心が中国語講座を運営し、新たな個人会員の入会や、法人会員の入会もあります。

2012年が日中国交正常化40周年でもあり、両国政府が先頭となって日中関係の改善に努力するでしょう。比例して経済交流も発展することと想像しています。

三次市日中友好協会は、友好都市の雅安市雨城区人民対外友好協会と「観光情報・経済交流情報」の交流強化を新たに約束しましたので中国に興味を持っておられる企業関係者の皆様にも、三次市日中友好協会として情報提供など役割を果たしたいと考えています。

法人会員 10,000円/年額

個人会員 2,000円/年額

新会員の拡大にご協力ください。ご紹介は、三次市日中友好協会事務局にご連絡ください。

三次市日中友好協会 事務局(小山) t.koyama5111@gmail.com